

Zmluva
o poskytnutí finančných prostriedkov z dotácie
rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky
č. 317/2015/OK

uzatvorená v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi zmluvnými stranami označenými ako

Poskytovateľ:

sídlo:

zastúpeným:

osoba oprávnená na podpisovanie
zmluvy:

IČO:

číslo účtu IBAN:

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru č. 2, 080 01 P r e š o v

MUDr. Peter CHUDÍK, predseda PSK

JUDr. Štefan Bieľak podpredseda PSK

37870475

SK 46 8180 0000 0070 0051 9226

Štátna pokladnica

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Prijímateľ:

sídlo:

zastúpeným:

IČO:

číslo účtu:

Vihorlatské osvetové stredisko Humenné

Sokolovská 11, 066 01 Humenné

Ing. Ján Duplák

37781383

SK4981800000007000512382

Štátna pokladnica

(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie zo štátneho rozpočtu na kultúrnu tvorivosť a voľnočasovú kultúrnu aktivitu a na vzdelávací program v kultúre v sume **9 500 EUR** (slovom: deväťtisícpäťsto eur) na podporu realizácie projektu podporeného v rámci dotačného systému Ministerstva kultúry SR prostredníctvom poskytovateľa (ďalej len „podporený projekt“), ktorého realizátorom bude prijímateľ - organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja : **Vihorlatské osvetové stredisko Humenné** v zmysle nasledovného:

Číslo žiadosti	Názov podporeného projektu/účel	Dotácia (EUR)	Charakter výdavkov	Druh výdavkov
4832/2015/7.4	Insitný maliar Michal Sirík / príprava a vydanie publikácie	9 500	BV	Honoráre (odmeny) a osobné náklady, služby súvisiace s realizáciou projektu – výroba fotografických reprodukcii pre projekt, propagačné materiály a publicita, polygrafické náklady súvisiace s výrobou

				periodických a neperiodických publikácií,
		9 500		

BV - bežné výdavky

KV - kapitálové výdavky

- Dotácia je v zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov účelovo určená na úhradu výdavkov podľa odseku 1. Dotáciu je možné použiť do **31. decembra 2015**.
- Poskytovateľ poskytuje dotáciu v súlade so zmluvou o poskytnutí dotácie z rozpočtu Ministerstva kultúry Slovenskej republiky číslo: MK-PV/2015/7.4 uzatvorenou medzi Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky a Prešovským samosprávnym krajom dňa 26. 6. 2015 podľa zákona NR SR č. 434/2010 Z.z o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva kultúry Slovenskej republiky a to bezhotovostne a v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov vo forme bežného alebo kapitálového transferu.
- Prijímateľ prijíma dotáciu uvedenú v odseku 1 bez výhrad v plnom rozsahu a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- Prijímateľ sa zaväzuje **financovať, podporený projekt aj z vlastných zdrojov alebo iných zdrojov najmenej vo výške 5%** z celkového rozpočtu podporeného projektu uvedeného v prílohe žiadosti o poskytnutie dotácie.

Článok II.

Podmienky použitia dotácie prijímateľom

- Dotácia je účelovo viazaná. Prijímateľ je oprávnený použiť poskytnutú dotáciu len na realizáciu podporeného projektu a len na úhradu zmluvne schválených výdavkov. Dotáciu je možné použiť len na projekt, alebo jeho časť, ktorá sa realizuje v kalendárnom roku 2015. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu aj na úhradu niektorých výdavkov určených v čl. 1 ods. 1 zmluvy. Prijímateľ je oprávnený použiť dotáciu na úhradu príslušného výdavku najviac v sume:

Číslo žiadosti	Názov podporeného projektu	Druh výdavku vrátane sumy uvedenej v celkovom rozpočte v EUR	Celkový rozpočet projektu v EUR	Minimálna výška spolufinancovania projektu v EUR
MK 4832/2015/7.4	Insitný maliar Michal Sirík	Honoráre (odmeny) a osobné náklady 3750 €, služby súvisiace s realizáciou projektu – výroba fotografických reprodukcii pre projekt 300 €, propagačné materiály a publicita 120 €, polygrafické náklady súvisiace s výrobou	10 740	537

		periodických a neperiodických publikácií 6 570 €,		
--	--	---	--	--

2. Výnosy z dotácie (kladný rozdiel medzi úrokmi z dotácie a poplatkami za vedenie účtu), ktoré sú podľa § 7 ods. 1 písm. m) zákona č. 523/2004 Z. z. príjmom štátneho rozpočtu **je prijímateľ povinný odvieť na depozitný účet Úradu PSK vedený v štátnej pokladnici č. SK69 8180 0000 0070 0051 9103 (výnosy a vrátky).** Výnosy z dotácie je prijímateľ povinný odvieť najneskôr **do 05. januára 2016 a o odvedení výnosov bezodkladne zaslať avízo. Ak výnosy z dotácie nevznikli, je povinný túto skutočnosť písomne oznámiť poskytovateľovi.**
3. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov musí byť o dotácii vedená účtovná evidencia.
4. Ak prijímateľ nebude realizovať podporený projekt je povinný bezodkladne túto skutočnosť oznámiť poskytovateľovi a dotáciu je v plnom rozsahu povinný vrátiť do 22.12.2015 na účet SK SK46 8180 0000 0070 0051 9226. O tejto skutočnosti je povinný Úrad PSK odborom financií zaslať avízo.
5. Ak prijímateľ nevyčerpá celú poskytnutú dotáciu, je povinný bez zbytočného odkladu vrátiť nevyčerpanú časť dotácie na účet poskytovateľa, najneskôr do 22.12.2015 na účet SK46 8180 0000 0070 0051 9226. Ak finančné prostriedky vracia v roku 2016, uhradí ich na **účet Úradu PSK číslo SK69 8180 0000 0070 0051 9103**, a to najneskôr do 05. januára 2016. O tejto skutočnosti je povinný informovať poskytovateľa zaslať na Úrad PSK odborom financií avízo.
6. Prijímateľ je povinný pri použití dotácie dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s ustanoveniami § 19 ods. 3 zákona NR SR č. 523/2004 Z. z. a ustanoveniami § 2 ods. 2 písm. i) až k) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a postupovať v súlade so zákonom 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak prijímateľ uskutoční práce, ktoré sú podmienené rozhodnutiami iných orgánov verejnej správy v rozpore s týmito rozhodnutiami, je povinný bezodkladne vrátiť poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu na účet poskytovateľa, SK46 8180 0000 0070 0051 9226.
7. Prijímateľ nie je oprávnený poskytnúť finančné prostriedky z poskytnutej dotácie ako dotáciu alebo pôžičku iným právnickým alebo fyzickým osobám, ani financovať podujatia organizované inými právnickými a fyzickými osobami. Prijímateľ nesmie použiť dotáciu na úhradu záväzkov z predchádzajúcich rokov, miezd svojich zamestnancov, úhradu výdavkov vlastnej prevádzky, krytie straty z vlastnej činnosti alebo z činnosti tretích osôb. Prijímateľ nesmie použiť dotáciu na úhradu výdavkov, ktoré nemajú priamy vzťah k projektu uvedenému v čl. I. ods. 1 tejto zmluvy. Prijímateľ nesmie previesť dotáciu na iný účet, na ktorý mu bola dotácia poskytnutá, s výnimkou jej čerpania.
8. Prijímateľ si môže vo vyúčtovaní poskytnutej dotácie uplatniť aj výdavky, ktoré vynaložil v roku 2015 podľa č. 1 ods. 1 tejto zmluvy pred uzatvorením zmluvy o poskytnutí dotácie.
9. Prijímateľ je povinný pri informovaní masmédií o podporenom projekte, na ktorý bola dotácia podľa čl. 1 ods. 1 tejto zmluvy poskytnutá a pri spoločenských akciách konaných v súvislosti s týmto projektom alebo inej jeho propagácii uviesť, že bol

spolufinancovaný z dotácie Ministerstva kultúry Slovenskej republiky a na tlačенých materiáloch uviedol logo Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. Toto sa nevzťahuje na podporené projekty realizované pred dňom podpísania tejto zmluvy.

10. Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť súčinnosť orgánom štátnej správy na ochranu pamiatkového fondu a iným kultúrnym organizáciám pri prezentovaní a sprístupnení kultúrnej pamiatky, ktorá bola obnovená z dotácie poskytnutej Ministerstvom kultúry SR.

Článok III.

Podmienky vyúčtovania dotácie

1. Prijímateľ je povinný zaslať poskytovateľovi (Prešovský samosprávny kraj) **v dvoch vyhotoveniach vyúčtovanie poskytnutia a použitia dotácie v lehote najneskôr do:**
 - a) **15. októbra 2015, ak projekt realizuje a ukončí v prvom až tretom štvrtroku 2015,**
 - b) **05. januára 2016, ak projekt realizuje a ukončí v štvrtom štvrtroku 2015.**
2. Prijímateľ je povinný vyúčtovať:
 - a) dotáciu od poskytovateľa na realizáciu podporeného projektu
 - b) spolufinancovanie podporeného projektu vo výške 5 % z iných zdrojov podľa čl. I. ods. 5 tejto zmluvy, pričom vyúčtované výdavky musia priamo súvisieť s podporeným projektom.
3. Ak prijímateľ nepredloží vyúčtovanie dotácie, alebo nereaguje na výzvu poskytovateľa o predloženie vyúčtovania, alebo ak poskytovateľ zistí nedostatky v predložennom vyúčtovaní dotácie, je prijímateľ povinný podľa pokynov poskytovateľa (resp. Ministerstva kultúry Slovenskej republiky) vyúčtovanie predložiť, alebo zabezpečiť, aby boli zistené nedostatky odstránené v termíne stanovenom poskytovateľom. V prípade, že prijímateľ v stanovenom termíne vyúčtovanie dotácie nepredloží alebo nezabezpečí odstránenie jej nedostatkov, je povinný poskytnutú dotáciu v plnom rozsahu vrátiť podľa pokynov do 30 dní od uplynutia stanoveného termínu. Poskytovateľ nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné, nečitateľné alebo nebude obsahovať náležitosti v článku III. bod 5.
4. Prijímateľ berie na vedomie, že poskytovateľ, resp. príslušný kontrolný orgán je okrem kontroly vecnej realizácie predmetu zmluvy oprávnený u neho vykonať kedykoľvek priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
5. Vyúčtovanie, ktoré je základnou podmienkou pre prípadné poskytnutie dotácie v nasledujúcom rozpočtovom roku, tvoria dve samostatné časti:

a) vecné vyhodnotenie podporeného projektu,

b) finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie.

Každá z uvedených častí musí byť opečiatkovaná a potvrdená podpisom štatutárneho orgánu prijímateľa (kultúrneho zariadenia), ako aj štatutárneho zástupcu PSK, alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť súčasťou vyúčtovania.

Vecné vyhodnotenie podporeného projektu musí obsahovať:

a) pri realizácii kultúrnych aktivít (podprogram 7.1, 7.2, 7.3 a 7.5)

- správu o naplnení cieľa, zámeru projektu s termínom konania podujatia,
 - informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
 - informáciu o počte návštevníkov, počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte,
 - sprievodný propagačný materiál (pozvánky, plagáty, programové bulletiny a pod.),
 - informáciu o odbornej odozve projektu (recenzie, kritiky a pod.), pokiaľ bola uskutočnená,
 - informáciu o mediálnej odozve, pokiaľ bola medializácia realizovaná..
- b) pri neperiodických publikáciách, zvukových, resp. zvukovoobrazových nosičoch a multimediálnych nosičoch (podprogram 7.3 v prípade prezentácie tvorby prostredníctvom výroby zvukového alebo multimediálneho nosiča a podprogram 7.4 – publikačná činnosť)
- dva výtlačky resp. nosiče,
 - správu o naplnení cieľa projektu a špecifikáciu projektu, informáciu o odbornej mediálnej odozve projektu (recenzie, kritiky a pod.), pokiaľ boli uskutočnené.
- c) Pri poskytnutí dotácie na vedecko – výskumnú činnosť (podprogram 7.4)
- správu o naplnení cieľa, zámeru projektu,
 - výstup z výskumu (napr. záverečná správa z výskumu (min. 10 strán), odborná štúdia, video, audio, fotodokumentácia a pod.).
- d) pri poskytnutí dotácie na vedecko – výskumnú aj publikačnú činnosť (podprogram 7.4 – vedecko-výskumná a publikačná činnosť) podľa čl.- III ods. 5 písm. b) a c).

Finančné vyúčtovanie poskytnutej dotácie tvorí:

a) **vyúčtovanie dotácie podľa prílohy č. 1 k tejto zmluve,** vrátane kópii bankových výpisov (v prípade hotovostného styku kópie pokladničných dokladov) preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. I. zmluvy, kópii účtovných dokladov preukazujúcich použitie dotácie v súlade s čl. I. tejto zmluvy (účtovný doklad ako preukázateľný záznam musí obsahovať náležitosti v zmysle § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. , za obsahovú správnosť účtovného dokladu zodpovedá prijímateľ dotácie), dokladu o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi v súlade s čl. II. bod 2 tejto zmluvy a dokladu o vrátení nevyčerpanej dotácie poskytovateľovi v súlade s čl. II. bod 4, 5 tejto zmluvy; Ak je prijímateľ dotácie registrovaným platcom dane z pridanej hodnoty, táto nie je pri vyúčtovaní dotácie považovaná za oprávnený výdavok,

b) **vyúčtovanie spolufinancovania podporeného projektu podľa prílohy č. 2 k tejto zmluve.**

Poskytovateľ dotácie nebude akceptovať vyúčtovanie, ktoré bude neúplné alebo nečitateľné, alebo ktorého správnosť v oboch častiach nebude potvrdená štatutárom prijímateľa alebo ním písomne povereného zástupcu, pričom toto písomné poverenie musí byť prílohou vyúčtovania.

6. Ak prijímateľ neodvedie finančné prostriedky vyplývajúce zo zúčtovania poskytnutej dotácie podľa čl. II. bod 4, 5 a následne nebudú odvedené do štátneho rozpočtu (v prípade vzniku povinnosti – vrátky), je povinný finančné prostriedky vo výške dotácie poskytnutej na príslušný projekt poskytovateľovi vrátiť v plnom rozsahu. Prijímateľ je povinný umožniť poskytovateľovi, resp. Ministerstvu kultúry SR vykonať u neho

okrem kontroly vecnej realizácie podporeného projektu aj priebežnú finančnú kontrolu alebo následnú finančnú kontrolu hospodárenia s poskytnutou dotáciou podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

7. O zmene podmienok použitia dotácie môže poskytovateľ rozhodnúť len na základe písomnej a odôvodnenej žiadosti prijímateľa dotácie adresovanej priamo na MK SR:
 - a) Žiadosť o zmenu názvu projektu, zmenu termínu a miesta realizácie projektu musí byť predložená 15 dní pred realizáciou projektu; pri projektoch realizovaných v decembri 2015 do 30. novembra 2015.
 - b) Žiadosť o zmenu zámeru poskytnutia dotácie v súlade s popisom projektu a zmenu výdavkov v intenciách akceptovateľných výdavkov uvedených v celkovom rozpočte žiadosti v stĺpci požadovaná dotácia musí byť predložená 15 dní pred realizáciou projektu; pri projektoch realizovaných v decembri 2015 do 30. novembra 2015.
 - c) Žiadosť o zmenu výdavkov v intenciách akceptovateľných výdavkov uvedených v celkovom rozpočte žiadosti v stĺpci požadovaná dotácia musí byť predložená najneskôr 30 dní od zrealizovania projektu; pri projektoch realizovaných v novembri a decembri 2015 do 30. novembra 2015. Ak je v celkovom rozpočte projektu v stĺpci požadovaná dotácia pri výdavku uvedená nulová hodnota, nie je možné žiadosti o zmenu výdavkov vyhovieť.
 - d) Žiadosť o zmenu termínu použitia a vyúčtovania dotácie v zmysle § 8 ods. 4 a 5 zákona č. 523/2004 Z.z. musí byť predložená najneskôr do 30. novembra 2015.
 - e) Zmena celkového obsahového zamerania projektu nie je možná.
 - f) Zmena účelu poskytnutia dotácie nie je možná.
 - g) Zmena celkového rozpočtu projektu – špecifikácia výdavkov a suma pri jednotlivých výdavkoch v stĺpci celkový rozpočet – nie je možná.
 - h) Navýšenie dotácie nie je možné.

Článok IV. Sankcie pre prijímateľa

1. Ak prijímateľ poruší finančnú disciplínu tým, že:
 - a) poskytne alebo použije dotáciu v rozpore s účelom podľa čl. I a čl. II tejto zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. a) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 3 uvedeného zákona
 - b) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. II, ods. 3 a 4 zmluvy finančné prostriedky poskytovateľovi (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 uvedeného zákona
 - c) neodvedie v lehote a rozsahu určenom v čl. II ods. 2 zmluvy výnos z poskytnutých prostriedkov na účet poskytovateľa (§ 31 ods. 1 písm. d) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný odvieť finančné prostriedky vo výške porušenia finančnej disciplíny a penále podľa § 31 ods. 4 uvedeného zákona
 - d) použije dotáciu v rozpore s čl. I ods. 2 zmluvy (§ 31 ods. 1 písm. e) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení

- niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 5 uvedeného zákona
- e) umožní bezdôvodné obohatenie získaním finančného prospechu z poskytnutých verejných prostriedkov (§ 31 ods. 1 písm. g) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný zaplatiť pokutu podľa § 31 ods. 6 uvedeného zákona
 - f) jeho zavinením nebudú finančné prostriedky poskytovateľom odvedené do štátneho rozpočtu v určenej lehote a rozsahu (§ 31 ods. 1 písm. c) zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je povinný zaplatiť penále podľa § 31 ods. 4 uvedeného zákona.
2. Odvod penále a pokutu za porušenie finančnej disciplíny ukladá a vymáha príslušný kontrolný orgán v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok v platnom znení).

Článok V.

Odstúpenie od zmluvy

1. Pred riadnym splnením záväzkov podľa tejto zmluvy, t. j. pred skončením jej platnosti môže poskytovateľ dotácie odstúpiť od zmluvy v prípade podstatného porušenia zmluvy prijímateľom alebo v prípade zmeny okolností za ktorých došlo k uzavretiu zmluvy a to najmä ak:
 - a) prijímateľ nedodrží povinné spolufinancovanie projektu
 - b) sa preukáže, že údaje v žiadosti a dokladoch, na základe ktorých poskytovateľ rozhodol o poskytnutí dotácie boli nepravdivé, neúplné, zavádzajúce alebo sfaľované,
 - c) prijímateľ bezdôvodne pozastavil realizáciu projektu, alebo tento nerealizoval v rozsahu podľa čl. I ods. 1 zmluvy,
 - d) ak sa právoplatne preukáže spáchanie trestného činu v súvislosti s realizáciou projektu,
 - e) v prípade, ak použije dotáciu alebo jej časť v rozpore s touto zmluvou,
 - f) na majetok prijímateľa bola povolená reštrukturalizácia alebo vyhlásený konkurz, alebo bol návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku.
2. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia poskytovateľovi o odstúpení od zmluvy prijímateľovi. Za doručené sa považuje aj oznámenie, ktoré bolo poskytovateľovi vrátené z dôvodu, že si ho príjemca v odbernej lehote nevyzdvihol, a to aj v prípade, ak sa o tom prijímateľ nedozvedel.
3. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny ukladané v súlade so zákonom NR SR č. 523/2004 Z.z.

Článok VI.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Záväzky obsiahnuté v tejto zmluve nie je možné previesť na tretie osoby.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do času riadneho splnenia záväzkov podľa tejto zmluvy, najmä vysporiadania všetkých finančných záväzkov prijímateľa voči poskytovateľovi.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo znížiť výšku dotácie v prípade, ak výšku dotácie zníži Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky vo vzťahu k poskytovateľovi z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov v rozpočte v súvislosti s viazaním

výdavkov štátneho rozpočtu. V takomto prípade poskytovateľ nezodpovedá za vzniknuté náklady, ani za prípadnú škodu.

4. Ustanovenia tejto zmluvy možno meniť len po vzájomnej dohode zmluvných strán a to výlučne vo forme písomného dodatku odsúhlaseného zmluvnými stranami.
5. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a zákona č. 523/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov a zákona 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na WEB stránke poskytovateľa.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímateľ a tri dostane poskytovateľ.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, súhlasia s ním a dobrovoľne ju potvrdzujú svojimi podpismi.

V Prešove, dňa

Za poskytovateľa



.....
JUDr. Štefan Biľak v . r
podpredsa PSK

V Prešove, dňa

Za prijímateľa

29.6.2015
VÍHORLATSKE OSVETOVÉ STREDISKO
V HUMENNOM
Sokolovská 11
046 01 HUMENNÉ

.....
Ing. Ján Duplák
riaditeľ Vihorlatského osvetového
strediska Humenné

(na základe plnomocenstva zo dňa 3.3. 2014)

Táto zmluva bola zverejnená 7.7.2015

Táto zmluva nadobúda účinnosť 8.7.2015